

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:263675

15.01.2021-15:39

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 17.194

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7237967	0550722445	2.240	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
20.01.2021	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	160 -		X	0	TBA-501668
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	8 -		X	0	TBA-550528

163676

7237968	0550723445	2.240	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
20.01.2021	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	160 -		X	0	TBA-501668
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	8 -		X	0	TBA-550528

163675

7237969	0550724445	2.240	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
20.01.2021	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	160 -		X	0	TBA-501668
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	8 -		X	0	TBA-550528

163677

7237970	0550730432	2.240	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
20.01.2021	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	8 -		X	0	TBA-550528
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	160 -		X	0	TBA-501668

163678

7237971	2510200912	3.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
18.01.2021	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	3 -		X	1.200	TBA-520921
	P:	60 -		X	0	TBA-520880
	P:	60 -		X	0	TBA-520890
	P:	3 -		X	0	TBA-550528

163679

7237972	2510204509	960	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
18.01.2021	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	960	TBA-520921
	P:	20 -		X	0	TBA-520880
	P:	20 -		X	0	TBA-520890
	P:	1 -		X	0	TBA-550528

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GEN 2021

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

163680

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

rosa - Exemplar für Absender / rose - Exemple pour l'expéditeur / rosa - Exemplar voor afzender / rosa - Esemplare per mittente / pink - Copy for sender / rosa - Exemplar for absender  
 blau - Exemplar für Empfänger / bleu - Exemple pour le destinataire / blau - Exemplar voor geadresseerde / blu - Esemplare per destinatario / blue - Copy for consignee / blau - Exemplar for modtager  
 grün - Exemplar für Frachtführer / vert - Exemple pour le transporteur / groen - Exemplar voor vervoerder / verde - Esemplare per trasportatore / green - Copy for carrier / grön - Exemplar for befördrer

**1** Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)  
 Schmalzer GmbH & Co.  
 Logistik-Service GmbH  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**3** Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Ueu: ...  
 Land/Pays: ...

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Zeit der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Ueu: ...  
 Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG  
 Datum/Date: Werk Bad Windsheim

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Beifügte Dokumente / Documents annexés  
 Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**6** Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros  
**7** Anzahl der Packstücke / Nombre des colis  
**8** Art der Verpackung / Mode d'emballage  
**9** Offiz. Benennung i. d. Beförderung / Désignation officielle de transport  
**10** Statistiknummer / No. statistique  
**11** Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg  
**12** Umfang in m³ / Cubage m³

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

**19** zu zahlen vom: / A payer par:  
 Fracht / Prix de transport  
 Ermäßigungen / Réductions  
 Zwischensumme / Solde  
 Zuschläge / Suppléments  
 Nebengebühren / Frais accessoires  
 Sonstiges / Divers  
 Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer

Absender / L'expéditeur  
 Währung / Monnaie  
 Empfänger / Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement  
**15** Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement  
 Frei / Franco  
 Unfrei / Non Franco

**20** Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

**21** Ausgefertigt in / Établi le  
**MAGNA**  
 Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)  
 21 GEN 2021

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur  
**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur  
**24** Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire

**25** Angaben zu Palettenübergängen mit Grenzübergängen / Informations relatives aux transferts de palettes à la frontière

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataires des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers / Partenaire contractuel du transporteur  
**27** Amtliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation  
 Kfz: ...  
 Anhänger: ...

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift / Confirmation du destinataire/Date/Signature  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift / Confirmation du chauffeur/Date/Signature

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Cornellsstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 99193-0 · E-Mail: vvf@verkehrsverlag-fischer.de  
 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 1-15 einschließlich y compris et 21+22

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrkennzeichnung, Verpackungsgruppe und Tonnenbeschränkungscodex. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorkommungen Absatz 5.4.11.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'identification, Groupe d'emballage et le code de restriction en tonnes. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.